

31. DETSEMBRIL 2013  
KELL 19.30

RAHVUSOOPER ESTONIA  
UKSED AVATAKSE 17.45



# ESTONIA BALL

18.00–19.30

**Buffer-õhtusöök** ettetellijatele  
Sinises saalis.

19.30–20.30

Opereti „Savoy ball“ I vaatus  
teatrisaalis.

20.30–20.55

**Avavalss ja tants kontserdisaalis,**  
Mart Sander ja Bel-Etage  
Swingorkester.

20.30–20.55

Pianist **Victor-Kristjan Lanberg**  
talveaias.

21.00–21.55

Opereti „Savoy ball“ II vaatus  
teatrisaalis.

21.00–01.30

**Disko Club Colombinas,** DJ Elmu  
Sadulsepp.

21.55–22.20

Pianist **Victor-Kristjan Lanberg**  
talveaias.

21.55–22.20

**Tants kontserdisaalis,** Mart  
Sander ja Bel-Etage Swingorkester.

22.25–23.15

Opereti „Savoy ball“ III vaatus  
teatrisaalis.

23.15–23.45

**Tants kontserdisaalis,**  
Mart Sander ja Bel-Etage  
Swingorkester.

23.15–23.45

Pianist **Victor-Kristjan Lanberg**  
talveaias.

23.45

**Balli üllatus** kontserdisaalis!

23.50–00.00

Eesti Vabariigi Presidendi Toomas  
Hendrik Ilvese uusaastatervituse  
ülekanne talveaia ekraanil.

00.00

**HEAD UUT AASTAT**  
kontserdisaalis.

00.05–00.30

**Tants kontserdisaalis,**  
Mart Sander ja Bel-Etage  
Swingorkester.

Avatud kohvikud ja baarid. Kohvik  
Colombina avatud alates 21.00!

Teid teenindab fotograaf **Peeter Hütt**  
(Tippfoto OÜ, 509 1215,  
tipp.foto@neti.ee).

Jäädvusta pidulik sündmus ja lase endast  
teha kaunis portree! Estonia kontserdisaali  
jalutusruumis joonistab kunstnik **Kuulo  
Vahter** kõigist soovijaist portree.

**NB! Kavas võib ette tulla muudatusil!**



DECEMBER 31, 2013  
AT 19.30



THE DOORS OF THE  
ESTONIAN NATIONAL OPERA  
WILL OPEN AT 17.45

18.00–19.30

Pre-ordered *buffet-dinner* in the Blue Hall.

19.30–20.30

Act 1 of the operetta “*Ball im Savoy*” in the theatre hall.

20.30–20.55

Opening waltz and dance in the Concert Hall, Mart Sander and the Bel-Etage Swing Swindlers.

20.30–20.55

Pianist **Victor-Kristjan Lanberg** in the Winter Garden.

21.00–21.55

Act 2 of the operetta “*Ball im Savoy*” in the theatre hall.

21.00–01.30

Disco in *Club Colombina*, DJ Elmu Sadulsepp.

21.55–22.20

Pianist **Victor-Kristjan Lanberg** in the Winter Garden.

21.55–22.20

Dance in the Concert Hall, Mart Sander and the Bel-Etage Swing Swindlers.

22.25–23.15

Act 3 of the operetta “*Ball im Savoy*” in the theatre hall.

N  
E  
W  
  
Y  
E  
A  
R  
’  
S  
  
E  
V  
E  
  
B  
A  
L  
L

23.15–23.45

Dance in the Concert Hall, Mart Sander and the Bel-Etage Swing Swindlers.

23.15–23.45

Pianist **Victor-Kristjan Lanberg** in the Winter Garden.

23.45

Surprise in the Concert Hall!

23.50–00.00

The New Year Eve’s speech by the President of the Republic of Estonia, Toomas Hendrik Ilves, is aired on the TV-screen of the Winter Garden.

00.00

HAPPY NEW YEAR in the Concert Hall.

00.05–00.30

Dance in the Concert Hall, Mart Sander and the Bel-Etage Swing Swindlers.

Bars and cafés are open. Café Colombina opens at 21.00!

Photographer **Peeter Hütt** (+372 509 1215, [tippfoto@neti.ee](mailto:tippfoto@neti.ee)) is at your service.

Immortalise the wonderful moment by commissioning a beautiful portrait! Artist **Kuulo Vahter** will draw your portrait in the foyer of Estonia Concert Hall.

NB! The program is subject to change!

PÁL ÁBRAHÁMI OPERETT KOLMES VAATUSES  
PÁL ÁBRAHÁM’S OPERETTA IN THREE ACTS



ALFRED GRÜNWARDI JA FRITZ LÖHNER-BEDA  
LIBRETTO MART SANDERI REDAKTSIOONIS  
LIBRETTO BY ALFRED GRÜNWARD AND  
FRITZ LÖHNER-BEDA, ADAPTATION BY  
MART SANDER

S  
A  
V  
O  
Y  
  
B  
A  
L  
L  
  
B  
A  
L  
L  
  
S  
A  
V  
O  
Y

MAAILMAESIETENDUS 23. DETSEMBRIL 1932 (BERLIINI GROßES  
SCHAUSPIELHAUS) / WORLD PREMIERE ON DECEMBER 23, 1932 (GROßES  
SCHAUSPIELHAUS, BERLIN)

Dirigent / Conductor: **Risto Joost**

Lavastaja ja kunstnik / Stage Director and Designer: **Mart Sander**

Koreograaf / Choreographer: **Ingmar Jõela**

Valguskunstnik / Lighting Designer: **Anton Kulagin**

Dirigendi assistent / Assistant to the Conductor: **Kaspar Mänd**

Lavastuse assistent / Production Assistant: **Silva Valdt**

Näitejuht / Consultant on acting: **Helgi Sallo**

Koreograafi assistent / Assistant to the Choreographer: **Hedi Pundonen**

Koormeister / Chorus Master: **Elmo Tiisvald**

Pianistid-repetiitorid / Pianists-repetiteurs: **Riina Pikani, Jaanika Rand-Sirp**

OSADES / CAST:

Madeleine de Faublas, Aristide'i abikaasa / the wife of Aristide: **Janne Ševtšenko**

Markii Aristide de Faublas, elunäinud suurilmamees /

Marquis Aristide de Faublas, an aristocratic philanderer: **Mart Laur**

Daisy Darlington, Madeleine'i koolikaaslane ja kaugel sugulane Ameerikast / Madeleine's school-mate and a distant relative from America: **Hanna-Liina Vösa**

Mustafa Bei, Türgi saatkonna atašee / Turkish embassy attaché: **Märt Avandi** (Eesti Draamateater / Estonian Drama Theatre)

Tangolita, Ladina-Ameerika tantsijanna, võrgutaja / a Latin-American dancer, seductress: **Juuli Lill**

Archibald, Faublas'de teener / the servant of the Faublas's household: **Tõnu Kilgas**

Mustafa lahutatud naised / The divorced wives of Mustapha:

Mizzi: **Hedi Pundonen**

Bianca: **Tuuli Peremees**

Lucia: **Airi Sepp**

Trude: **Kati Jaanimäe**

Ilonka: **Kaja Kreitzberg**

Sonja: **Olga Zaitseva**





## Rahvusoper Estonia

Célestin Formant, seiklusi otsiv noor advokaat / a young lawyer in search of adventures: **Jaak Jõekallas**  
Pomerol, Savoy balli elukogenud ülemkelner / an experienced headwaiter at the Savoy: **Andres Kask**  
Harry Buonaventura, uruguay poksija / a boxer from Uruguay: **Sven Tarlap**  
Bébé, Madeleine'i teenijanna / Madeleine's maid: **Jana Volke**  
Raadiodiktor / a radio newsreader: **Olev Kriisa**  
Madam Alberta: **Maria Kais**  
Fotograaf / Photographer: **Martin Urve**

Daisy saatjad / Daisy's courtiers:  
**Eneko Amorós, Martin Lagos Kuusk, Giacomo De Leidi, Vadim Mjagkov, Daniel Ostfeld, Anton Ržanov**

Rahvusoper Estonia koor ja orkester / Estonian National Opera Chorus and Orchestra

Elulood teatri kodulehel / CVs are available at [www.opera.ee](http://www.opera.ee)

### ORKESTRISOLISTID / ORCHESTRA SOLOISTS:

Klaver / Piano: **Andrus Rannaääre**  
Kontrabass / Double bass: **Marko Õunapuu**  
Elektrikitarr / Electric guitar: **Paavo Piiparinen**  
Löökpillid / Percussion instruments: **Patric Malm**

Helipuldi operaator / Mixer table operator: **Kalev Timuska**  
Valguspuldi operaator / Lighting board operator: **Anton Kulagin**  
Vastutav lavameister / Technical manager: **Andres Merelaine**  
Lavapuldi operaator / Flybar operator: **Koit Annus**  
Etenduse juht / Stage manager: **Rein Lepnurm**

*Eesti keeles eesti- ja ingliskeelsete subtiitritega  
Sung in Estonian with subtitles in Estonian and English*

## RAHVUSOOPER ESTONIA / ESTONIAN NATIONAL OPERA

Estonia puiestee 4, 10148 Tallinn

### Piletite tellimine / Booking

E-P / Mon-Sun 10-18  
+372 683 1210

[info@opera.ee](mailto:info@opera.ee)  
[www.opera.ee](http://www.opera.ee)